



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어)	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,첫 목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
.....	오전 9:30
성시간	첫 목요일
	오후 7:30 미사 후
고해성사	미사 20분전
병자성사 긴급연락처	
	(310) 218-8432(신부님)
	(310) 218-8282(수녀님)
혼인성사	6개월전 신청
유아세례	1개월전 신청
병자영성체	둘째,넷째 수요일

본당 연락처

사무실 (월, 화 휴무)	
☎ (310) 326-4350 Ext100	
FAX (310) 326-4360	
주임신부 : 심원택 토마스	
	Ext 106
전교수녀 : 이향미 아마다오	
	Ext 102
종신부제 : 최영신 프란치스코	
☎(213) 637-9000	
평협회장 : 최기남 야고보	
☎(310) 569-3940	
연령회 : ☎(310) 569-3940	
빈첸시오회 ☎(323) 833-6436	

사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 5:00	
월, 화 : 휴 무	
수요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:30	
목요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00	
금요일 : 9:00~13:00 닫음	
토요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:00	

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505 www.103skcc.org email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

오늘 복음에서 예수님께서는 스스로 의롭다고 자신하며 다른 사람들을 업신여기는 사람들에게 바리사이와 세리의 비유를 들려주십니다. 비유에 나오는 바리사이와 세리는 유대교 입장에서 완전히 대조되는 사람들입니다.

바리사이들은 누구보다도 율법을 잘 알고 그것을 가장 우선시하는 사람들이면서 또 율법을 지키기 위한 세부 규정을 만들어 낼 수 있었던 사람들입니다. 종교적으로는 경건한 사람으로 인정받고 사회적으로도 존경받는 위치에 있던 사람들입니다.

반면에 세리들은 당시 이스라엘을 점령하고 있던 로마 제국을 위하여 백성에게서 세금을 거두는 사람들이었습니다. 민족적으로는 반역자요 수탈자의 앞잡이였으며 종교적으로도 죄인 중의 죄인이었습니다.

예수님께서는 이 두 사람이 성전에 가서 기도하는 모습을 비유로 들려주십니다. 먼저 바리사이는 양팔을 벌리고 자신만만하게 서서 자신은 죄인이 아닐뿐더러 단식 규정과 십일조 규정을 지키는 경건한 사람임을 하느님 앞에 내세웁니다. 반면에 세리는 감히 하늘을 쳐다보지도 못하고 하느님께 자비를 베풀어 주시기를 간청합니다. 예수님께서는 하느님께 올바른 사람으로 인정받고 집으로 돌아간 사람은 바리사이가 아니라 세리였다고 말씀하십니다.

바리사이의 기도는 하느님 앞에서 겸손하게 자신을 돌아보거나 무엇을 청하는 내용은 없고 오직 자신을 내세우는 내용뿐입니다. 반면 세리의 기도는 간단하면서도 절실하고 진지합니다. 스스로 죄인임을 자각하고 하느님 앞에 그것을 인정하며 하느님의 자비에 모든 것을 맡기기 때문입니다. 우리가 기도할 때 하느님 앞에서 스스로 죄인임을 인정하며, 하느님의 자비를 청해야 하겠습니까.

- 이성근 사바 신부 / 매일 미사 10월호 -



전례봉사자

다음주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	유지아 클라라	이호미 엘리사벳	남성철 베네딕토	해설자	유지아 클라라	송인선 안젤라	이재용 안드레아
제1독서	박진수 스테파노	이민상 요한	신중철 아브라함	제1독서	박진수 스테파노	김교복 레오	정인욱 아오싱딩
제2독서	김금자 데레사	이순자 비비안나	강혜원 아녜스	제2독서	송인선 안젤라	김금자 데레사	정명모 마리아
제물봉헌			PV 1,4반	제물봉헌			토동 2, 3 반



본당 소식

모든 성인의 날

의무축일 미사 : 11월 1일, 금 저녁 7시 30분

아침 미사는 없습니다.

첫 토요 신심미사

11월 2일 (토요일) 9시30분

남가주 한인 합동 위령미사

일시 : 11월 9일(토)

연도 : 오후 1시15분, 미사 : 오후 2시

장소 : Holy Cross Cemetery Chapel

5835 West Slauson Ave. Culver City, CA 90230

주최 : 남가주 천주교 한인 사제협의회

건강세미나 : 치매*뇌졸중 막고 뇌색남되 되자

강사 : 성동진 내과 의사

날짜 : 11월 3일 12시30분 / 무료 점심제공

주최 : 사회복지분과 / 안셀모 : 310-908-8823

11월 3일(주일) 섬머타임 해제

다음 주일부터 일광절약 시간제가 해제됩니다.

일요일 새벽 오전 2시를 →1시로 변경.

빈첸시오회에서 알림

1) 성인용 기저귀와 일회용 침대커버 필요하신 분께 무료 제공합니다.

2) 홈리스에게 나눠 줄 담요기증 받습니다.

새 것과 깨끗한 중고 받음. 11월 17일까지

빈첸시오/ 이강우 회장 연락처: 323-833-6436



남가주 소식

위령성일 특강

◆11월 3일(일) 오후 2시 ~ 4시 : 서근철 요나 예수회 신부

주제 : 사별의 슬픈 이야기를 어떻게 결정한 것인가?

◆11월 10일(일) 오후 2시 ~ 4시 : 최대제 로베르토 신부

주제 : 죽음, 일상적인 삶

장소 : 아그네스 성당 회관 / 강의당 \$10 (당일접수)



미사지향

토요저녁 (연) 서아가 요세파나, 손석 스테파노, 정영숙 이레네, 임향숙 로사

(생) 윤세미 안젤라

아침미사 백삼위 성당 교우를 위한 기증 미사

학생미사 (연)

(생) 박보라 클라우디아, 유영진, 최윤정, 황인중 성실 & 박명순 안나 가정

주일 (연) 고준희 제임스, 김문성 & 홍봉순, 김복순 벨라멧타, 김선제 바오로, 김진엽 마지아, 김만유미 루시아, 박정미 클라라

낮 미사 박주현 마리아, 박금례 소화 데레사, 손석 스테파노, 윤옥희 아가다, 윤희병, 이근도 마리오, 장벨라멧타, 장영진 안토니오,

정삼선 & 황기진, 박영숙 이레네, 최동한 대건 안드레아, 홍인표 베드로

(생) 김명재 아가다, 김민규 가정, 김정희 마리아, 박홍룡 요셉, 토동 1반 가정들을 위하여

교우 업소록

주요 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE#01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르띠노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	로이 박 주택용자전문 DRE# 01239590 · NMLS#340946 주택구입 용자/재용자/상업용 용자/정부용자 ☎ (310)613-5995	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 형식 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 쟈마- COCOHOODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장래플랜 / 장래보험 / 공헌모지매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	부동산 로즈메리 허 ☎(714) 334 - 2292 New Empire Realty / DRE # 01967942
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	미소 안경점 40년 경력의 다점점 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-Mart내) 310-483-4744	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통폐케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박개순 토미니코 310-997-7770	로미타 양로 보건 센터 가주정부에서 매달 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사바나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김창규 요한 ☎(310) 701-6343	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)	



지난주 우리들의 정성

미사헌금	\$ 2,768.00
교무금	\$ 2,570.00
성전헌금	\$ 1,290.00
LA 교구 자선기금	\$ 506.00
주보광고	\$ 480.00
지난주 합계	\$ 7,614.00

교무금 내신분

금동균 김기정 김대우 김병태
김성택 김재희 김정희 문성길
박개순 박진수 박토니 반비오
배기엽 성미선 양영관 엄영희
오수인 유보나 이경수 이금옥
이병우 이현주 장영우 정기은
정동호 최 일 최영자

성전헌금 내신분

금동균 김기정 김대우 김재희
박개순 박토니 반비오 성미선
양영관 오수인 이경수 이금옥
이병우 이현주 장영우 정동호

소공동체 10월 반모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356	정병용 율리아 310-404-1607	박문주 엘리사벳 310-968-8280
구역장	반	반	장
토렌스 동 한길전례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카 (213-278-3729)	엄영희 베로니카 10.9(수) 야유회
	2	김춘자 막달레나 (213-604-5835)	김춘자 막달레나 10월 12일 6시 성당
	3	송현지 레이첼 (310-658-4489)	송현지 레이첼 10.9(수) 오후 8시 성당
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라 (310-357-7829)	서호준 안젤라 10.26(토) 야유회
	2	심옥방 마리아 (310-999-5808)	홍요셉 & 엘리사벳 10.12(토) 오후 5시 30분
	3	윤선희 로사 (310-710-8416)	장영숙 클라라 10.12(토) 오전 10시
토렌스 남 박문주 엘리사벳 (310-968-8280)	1	이주창 아델레 (310-486-2071)	이주창 아델레 10.19(토) 오후 5시 성당
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	이재욱 로사리아 10.8(화) 11:00
	3	이재용 안드레아 (949-502-1213)	송 마이클 10.12(토) 오후 6시
토렌스 북 나경훈 데보라 (310-713-5577)	1 & 2	김로신 유스티나 (818-632-9042)	이엘리사벳 & 황안젤라 10.19(토) 오후 5시 성당
	1 & 2	윤남열 세라피나 (310-365-7871)	윤남열 세라피나 10.12(토) 오후 6시 성당
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	유현화 리디아 (310-735-3722)	유현화 리디아 10.11(금) 오후 7시
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	유지아 클라라 10.11(금) 오후 7시
	3	김은경 올리안나 (310-809-8243)	김기린 데오 10.19(토) 오후 4시
	4	김명 스텔라 (310-748-3756)	변복순 베로니카 10.9(수) 오전 10시, 성당

친교자리(주일 점심 나누기)

◆ 10월 27일 : 잔치국수 (\$3) (토남 1,2반)

주일학교 : 치킨 케사디아

◆ 11월 3일: 김밥 (\$5), 사발면 (\$2) (토서 구역)

주일학교 : 소고기 무국

이번 주 모임

사목회 1시

다음 주 모임

구역장, 반장회의 1시